

GIANNI RODARI

O ȘCOALĂ
MARE CÂT
LUMEA TOATĂ

Ilustrații de Noemi Vola

Traducere de Cristina Gogianu



Cuprins



Bună dimineața, dragă școală!	2
O școală mare cât lumea toată	14
Poezia alfabetului.	18
Tonino cel invizibil	22
Numele	32
Domnul profesor Grammaticus	34
Como devenit comò(dă)	38
Ghiozdanul vorbitor	42
Ceasul deșteptător	53
Să inventăm numerele	54
Prima pagină	60
Reforma gramaticii	62
Tragedia unui Zece	66
Oamenii de hârtie.	70
Stiloul meu.	74
Îl cobor pe nouă	76
Un ciudat bilet de învoire	80
Profesorul Suspensat	84
(L)acul Garda	88
Mașina de făcut teme	92
Din vina unei litere.	98
Lecția corectă	102
Dictatorul	106
Promovat, plus doi	108
Numerele sub zero	116
Pisicul profesor	120
Înainte, marș!	122
Ultima zi de „școală”	126
La revedere, domnule paznic!	147
Școala celor mari	150

Bună dimineața, dragă școală!

Ce pustie-i școala vara întreagă!
Porțile-s închise toate,
Ferestrele, ferecate,
pe toate somnul lung le leagă.
Sălile sunt amorțite,
Iar în liniștea solemnă
băncile dorm împietrite.
Însă azi de dimineață
buna, blânda portăreasă
a sunat din clopoțel:
ding! ding! dong!
Școala s-a trezit cu zel.
Ferestrele deschise-acum
se bucură de sărbătoare.

LBRIS

We know
books



Lumina soarelui, strălucitoare
pe catedră urcă lin,
desenând pe harta lumii
cu o rază aurie
ca un deget cristalin
o splendidă călătorie...

Acum vorbește tabla

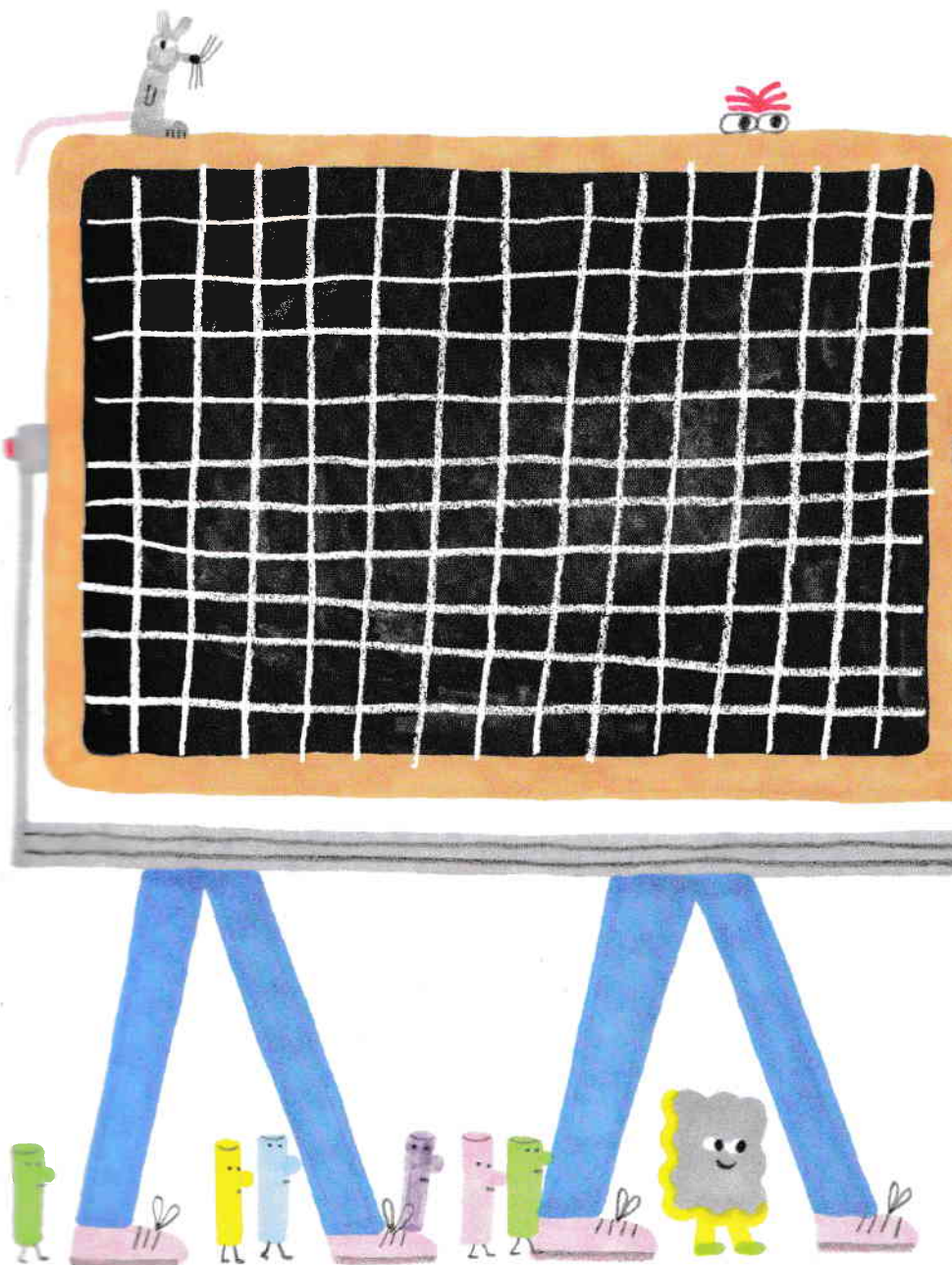
S-a-încheiat, s-a-încheiat
somnul cel îndelungat...
Sunt proaspătă, zâmbitoare.
Cu picioarele de lemn
Mai c-aș face o plimbare.
Oare mi-e fața curată?
N-ați vrea, domnule burețel,
Să o ștergeți înc-o dată?

Domnul burețel

Gata, doamnă, totul merge strună.
Auziți clopoțelul cum sună.
Pregătiți-vă să îndurați

LBRIS

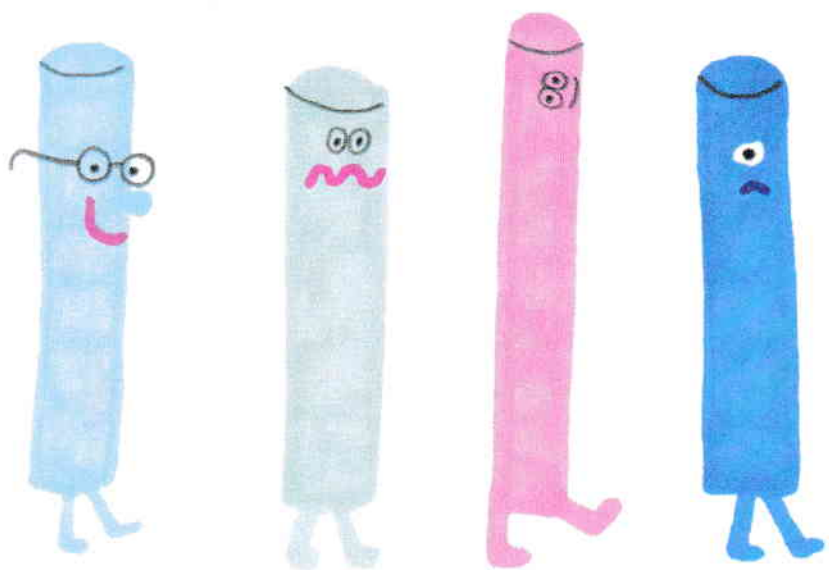
We know
books



obișnuitele mângălituri
de la aceleași obraznicături.
Imediat ce învățătorul își întoarce privirea,
Vreunul dintre ei, mai curajos,
o să v-acopere de „ura!“ și de „jos!“,
amestecând printre operații matematice
echipe de fotbal și planuri tactice.

Bucățile de cretă

Ești plin de invidie, se știe deja:
tot ceea ce noi vom scrie
dumneata veni anula.



Catedra

(pe un ton sever)

Hai deți să nu începem o ceartă prostească.

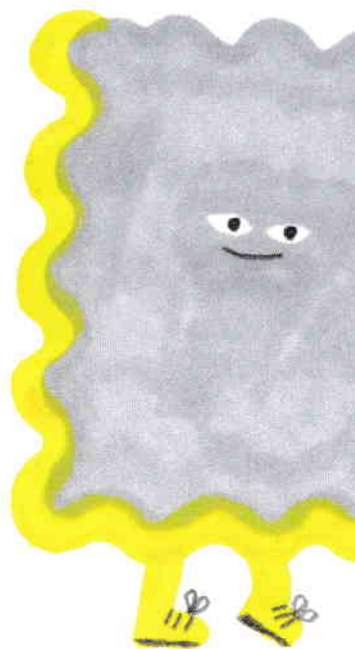
Învățătorul trebuie să sosească.

Ștergeți cu o cârpă praful de talc,

altfel, ce impresie am să fac?

Lăsați vorbăria fără socoteală,

în călimări avem cerneală?

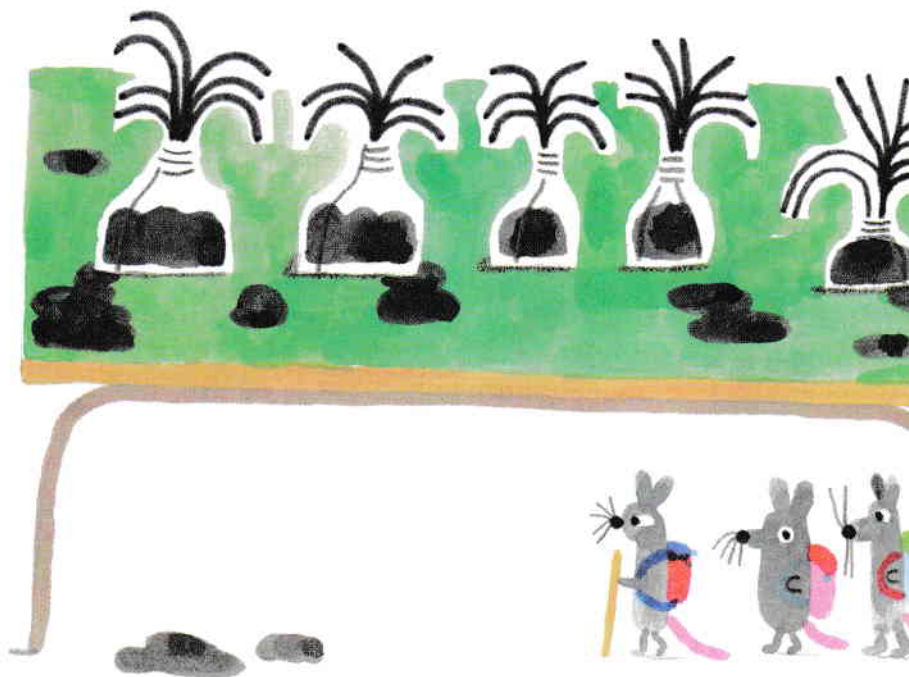


Călimările

Suntem pline până-n gât!

Catedra

Întocmai ca anul trecut. Și ce de pete,
doar se știe, o să-și facă pe caiete,
ba chiar și pe cămășile curate...



O bancă

...Și-apoi pe băncile nevinovate!

Harta

Cerneala asta numai neazuri face:
priviți aici cum s-a scurs
până-n Strâmtoarea Messinei a ajuns...

Catedra

Răbdare, răbdare,
pe drumul științei petele sunt
ca niște borne indicatoare.

Catalogul

Până și învățătorul mai face câte-o pată...